



Instrukcja obsługi

OK-03.3018 Lampka długopisowa, składana COB SUPER SLIM 3 w 1, 100 lm

Folding pen lamp COB SUPER SLIM 3 in 1, 100 lm

Stiftlicht, faltbar COB SUPER SLIM 3 in 1, 100 lm

Světlo na pero, skládací COB SUPER SLIM 3 v 1, 100 lm

EN:

INSTRUCTION

Please charge the lamp for 3-4 hours before first use. Charge the lamp at least once every 3 months. Never point the light directly into your eyes as this may damage your eyesight. The ambient temperature range during lamp operation is -10°C to + 40°C. The lamp cannot be turned on when stored in a package or in a closed space, in a drawer or in a closet. Because this increases the temperature of the diode and may result in it burning out.

FUNCTIONS and OPERATION

Turning on the lighting modes:

- Press the switch once - you will turn on the upper light
- Press the switch twice - you will turn on the main lamp in the ECO mode
- Press the switch 3 times - you will turn on the master lamp in FULL mode
- Press the switch 4 times - you will turn on the rear lamp
- Press the switch 5 times - you will turn off the lamp

Landing:

- Turn off the lamp while charging
- Connect the USB cable to the external charger (5V 1A) and to the charging socket on the lamp
- The indicator lamp will flash while charging
- When charging is complete, all the charging lamps will be solid
- If the charging lamps do not light, pull out the charging cable and repeat the procedure

PL:

INSTRUKCJA

Przed pierwszym użyciem naładuj lampę przez 3-4 godziny. Ładuj lampę minimum raz na 3 miesiące. Nigdy nie kieruj światła bezpośrednio w oczy, ponieważ może to uszkodzić wzrok. Zakres temperatury otoczenia podczas pracy lampy wynosi od -10°C do +40°C. Lampa nie może być włączona podczas przechowywania w opakowaniu lub zamkniętej przestrzeni, w szufladzie i w szafie. Ponieważ powoduje to wzrost temperatury diody i może skutkować jej przepaleniem.

FUNKCJE i OBSŁUGA

Włączanie trybów świecenia:

- Naciśnij włącznik 1 raz – włączysz lampę górną
- Naciśnij włącznik 2 razy – włączysz lampę główną w trybie EKO
- Naciśnij włącznik 3 razy – włączysz lampę główną w trybie FULL
- Naciśnij włącznik 4 razy – włączysz lampę tylną
- Naciśnij włącznik 5 razy – wyłączysz lampę

Ładowanie:

- Podczas ładowania wyłącz lampę



- Podłącz kabel USB do zewnętrznej ładowarki (5V 1A) i do gniazda ładowania w lampie
- Podczas ładowania kontrolka będzie mrugać
- Po zakończeniu ładowania wszystkie kontrolki ładowania będą świecić światłem ciągłym
- Jeśli kontrolki ładowania nie będą się świecić, wyciągnij kabel ładowania i przeprowadź procedurę ponownie

DE:

AUSSAGE

Laden Sie die Lampe vor dem ersten Gebrauch 3-4 Stunden lang auf. Laden Sie die Lampe mindestens alle 3 Monate auf. Richten Sie das Licht niemals direkt auf Ihre Augen, da dies Ihr Sehvermögen schädigen kann. Der Umgebungstemperaturbereich während des Lampenbetriebs reicht von -10 °C bis +40 °C. Die Lampe darf nicht eingeschaltet werden, wenn sie in einer Verpackung oder einem geschlossenen Raum, in einer Schublade und in einem Kleiderschrank aufbewahrt wird. Denn dadurch steigt die Temperatur der Diode an und kann zum Durchbrennen führen.

EIGENSCHAFTEN & BEDIENUNG

Aktivieren von Lichtmodi:

- Drücken Sie den Schalter 1 Mal – Sie schalten die Deckenlampe ein
- Drücken Sie den Schalter 2 Mal – Sie schalten die Hauptlampe im ECO-Modus ein
- Drücken Sie den Netzschalter 3 Mal – Sie schalten die Hauptlampe im FULL-Modus ein
- Drücken Sie den Schalter 4 Mal – Sie schalten die Rückleuchte ein
- Drücken Sie den Schalter 5 Mal – Sie schalten die Lampe aus

Laden:

- Schalten Sie während des Ladevorgangs die Lampe aus
- Schließen Sie das USB-Kabel an ein externes Ladegerät (5V 1A) und an die Ladebuchse der Lampe an
- Die Kontrollleuchte blinkt während des Ladevorgangs
- Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, leuchten alle Ladeanzeigen durchgehend
- Wenn die Ladeleuchten nicht leuchten, ziehen Sie das Ladekabel heraus und wiederholen Sie den Vorgang

CZ

VÝROK

Před prvním použitím lampu nabíjejte po dobu 3-4 hodin. Nabíjte lamp alespoň jednou za 3 měsíce. Nikdy nemiřte světlem přímo do očí, protože by to mohlo poškodit váš zrak. Rozsah okolní teploty během provozu lampy je od -10 °C do +40 °C. Lampa se nesmí zapínat, pokud je uložena v obalu nebo uzavřeném prostoru, v zásuvce a ve skříni. Protože to způsobí zvýšení teploty diody a může dojít k jejímu vyhoření.

VLASTNOSTI A PROVOZ

Povolení světelných režimů:

- Stiskněte spínač 1x – zapnete stropní lampu
- Stiskněte spínač 2x – zapnete hlavní lamp v režimu ECO
- Stiskněte 3x tlačítko napájení – zapnete hlavní lamp v režimu FULL
- Stiskněte spínač 4x – zapnete zadní lamp
- Stiskněte spínač 5x – vypnete lamp



ROCKS®
STOP ŹELAZA Z PASJĄ

Nakładka:

- Při nabíjení vypněte lampu
- Připojte USB kabel k externí nabíječce (5V 1A) a k nabíjecí zásuvce na lamp
- Během nabíjení bude kontrolka blikat
- Po dokončení nabíjení budou všechny kontrolky nabíjení svítit
- Pokud kontrolky nabíjení nesvítí, vytáhněte nabíjecí kabel a zkuste postup zopakovat

Instrukcja obsługi

OK-03.3019 Lampa warsztatowa, RING WATERPROOF 7 W, 700 lm

Workshop lamp, RING WATERPROOF 7 W, 700 lm

Inspektionslampe, RING WATERPROOF 7 W, 700 lm

Inspekční svítlna, RING WATERPROOF 7 W, 700 lm

EN:

INSTRUCTION

Please charge the lamp for 3-4 hours before first use. Charge the lamp at least once every 3 months. Never point the light directly into your eyes as this may damage your eyesight. The ambient temperature range during lamp operation is -10°C to + 40°C. The lamp cannot be turned on when stored in a package or in a closed space, in a drawer or in a closet. Because this increases the temperature of the diode and may result in it burning out.

FUNCTIONS and OPERATION

Turning on the lighting modes:

- Press the switch once - you will turn on the lamp in the ECO mode
- Press the switch twice - you will turn on the lamp in the NORMAL mode
- Press the switch 3 times - you will turn on the lamp in FULL mode
- Press the switch 4 times - you will turn off the lamp

Landing:

- Turn off the lamp while charging
- Connect the USB cable to the external charger (5V 1A) and to the charging socket on the lamp
- The indicator lamp will flash while charging
- When charging is complete, all the charging lamps will be solid
- If the charging lamps do not light, pull out the charging cable and repeat the procedure

PL:

INSTRUKCJA

Przed pierwszym użyciem naładuj lampę przez 3-4 godziny. Ładuj lampę minimum raz na 3 miesiące. Nigdy nie kieruj światła bezpośrednio w oczy, ponieważ może to uszkodzić wzrok. Zakres temperatury otoczenia podczas pracy lampy wynosi od -10°C do +40°C. Lampa nie może być włączona podczas przechowywania w opakowaniu lub zamkniętej przestrzeni, w szufladzie i w szafie. Ponieważ powoduje to wzrost temperatury diody i może skutkować jej przepaleniem.



ROCKS®
STOP ŹELAZA Z PASJĄ

FUNKCJE I OBSŁUGA

Włączanie trybów świecenia:

- Naciśnij włącznik 1 raz – włączysz lampę w trybie EKO
- Naciśnij włącznik 2 razy – włączysz lampę w trybie NORMAL
- Naciśnij włącznik 3 razy – włączysz lampę w trybie FULL
- Naciśnij włącznik 4 razy – wyłączysz lampę

Ładowanie:

- Podczas ładowania wyłącz lampę
- Podłącz kabel USB do zewnętrznej ładowarki (5V 1A) i do gniazda ładowania w lampie
- Podczas ładowania kontrolka będzie mrugać
- Po zakończeniu ładowania wszystkie kontrolki ładowania będą świecić światłem ciągłym
- Jeśli kontrolki ładowania nie będą się świecić, wyciągnij kabel ładowania i przeprowadź procedurę ponownie

DE:

AUSSAGE

Laden Sie die Lampe vor dem ersten Gebrauch 3-4 Stunden lang auf. Laden Sie die Lampe mindestens alle 3 Monate auf. Richten Sie das Licht niemals direkt auf Ihre Augen, da dies Ihr Sehvermögen schädigen kann. Der Umgebungstemperaturbereich während des Lampenbetriebs reicht von -10 °C bis +40 °C. Die Lampe darf nicht eingeschaltet werden, wenn sie in einer Verpackung oder einem geschlossenen Raum, in einer Schublade und in einem Kleiderschrank aufbewahrt wird. Denn dadurch steigt die Temperatur der Diode an und kann zum Durchbrennen führen.

EIGENSCHAFTEN & BEDIENUNG

Aktivieren von Lichtmodi:

- Drücken Sie den Schalter 1 Mal – Sie schalten die Lampe im ECO-Modus ein
- Drücken Sie den Schalter 2 Mal – Sie schalten die Lampe im NORMAL-Modus ein
- Drücken Sie den Schalter 3 Mal – Sie schalten die Lampe im FULL-Modus ein
- Drücken Sie den Schalter 4 Mal – Sie schalten die Lampe aus

Laden:

- Schalten Sie während des Ladevorgangs die Lampe aus
- Schließen Sie das USB-Kabel an ein externes Ladegerät (5V 1A) und an die Ladebuchse der Lampe an
- Die Kontrollleuchte blinkt während des Ladevorgangs
- Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, leuchten alle Ladeanzeigen durchgehend
- Wenn die Ladeleuchten nicht leuchten, ziehen Sie das Ladekabel heraus und wiederholen Sie den Vorgang

CZ:

VÝROK

Wyłączny dystrybutor:
Auto Partner SA

www.rooks.pl
biuro@rooks.pl



ROCKS®
STOP ŽELAZA Z PASJA

Před prvním použitím lampu nabíjejte po dobu 3-4 hodin. Nabíjte lamp alespoň jednou za 3 měsíce. Nikdy nemiřte světlem přímo do očí, protože by to mohlo poškodit váš zrak. Rozsah okolní teploty během provozu lampy je od -10 °C do +40 °C. Lampa se nesmí zapínat, pokud je uložena v obalu nebo uzavřeném prostoru, v zásuvce a ve skříni. Protože to způsobí zvýšení teploty diody a může dojít k jejímu vyhoření.

VLASTNOSTI A PROVOZ

Povolení světelných režimů:

- Stiskněte spínač 1x – zapnete lamp v režimu ECO
- Stiskněte spínač 2x – zapnete lamp v režimu NORMAL
- Stiskněte spínač 3x – zapnete lamp v režimu FULL
- Stiskněte spínač 4x – vypnete lamp

Nakládka:

- Při nabíjení vypněte lampu
- Připojte USB kabel k externí nabíječce (5V 1A) a k nabíjecí zásuvce na lamp
- Během nabíjení bude kontrolka blikat
- Po dokončení nabíjení budou všechny kontrolky nabíjení svítit
- Pokud kontrolky nabíjení nesvítí, vytáhněte nabíjecí kabel a zkuste postup zopakovat



ROCKS®
STOP ŻELAZA Z PASJĄ



CERTYFIKAT / CERTIFICATE

DEKLARACJA ZGODNOŚCI DECLARATION OF CONFORMITY

We declare with full responsibility that the devices/oświadczamy z pełną odpowiedzialnością, że urządzenia:

Led lamps / Lampy led

Models:

OK-03.3018, OK-03.3019

to which this declaration applies, comply with the following normative documents / których dotyczy niniejsza deklaracja,

są zgodne z poniższymi dokumentami normatywnymi:

•**Electromagnetic Directive / Dyrektywa elektromagnetyczna: 2014/30/EC**

•**EN 55015**

Responsible person / osoba odpowiedzialna:

Name, Surname / Imię i nazwisko: Szymon Zawada

Position / Stanowisko: ROCKS Development Director / Dyrektor rozwoju ROCKS

Note: This declaration loses its validity if technical or operational modifications are made without the manufacturer's consent.

Uwaga: Niniejsza deklaracja traci ważność, jeśli bez zgody producenta wprowadzone zostaną modyfikacje techniczne lub operacyjne.

Signature / Podpis

Date and place

Data i miejsce:

Domasław 10.03.2021